

**Zeitschrift:** Helvetica Physica Acta  
**Band:** 37 (1964)  
**Heft:** III  
  
**Artikel:** Borchers's classes and duality theorem  
**Autor:** Guenin, M. / Misra, B.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-113483>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Borchers' Classes and Duality Theorem

by **M. Guenin\*** and **B. Misra**

Institute for Theoretical Physics, University of Geneva

(17. XII. 63)

Recently some attention has been focused on the so called 'duality theorem'<sup>1)</sup>. In order to formulate a version of this theorem, we first introduce the following notations:

If  $B$  is an open space-time domain, then  $B'$  denotes the set of all space-time points which are space-like with respect to  $B$ . A space-time domain  $B$  for which  $B = B''$  will be called a 'diamond'. Corresponding to every given field theory, there will be von Neumann algebras  $R(B)$  generated by field operators of the open space-time domains  $B$ <sup>2)3)</sup>.

The 'duality theorem' states that if  $B$  is a diamond and  $R(B)$  denotes the von Neumann algebra (associated with  $B$ ) of a *local* field theory then

$$R(B') = R'(B) . \quad (1)**$$

This result has been proved for free-Bose fields<sup>1)</sup>. Unfortunately it has not yet been possible to deduce the duality theorem from the usual postulates of Quantum Field Theory. Nevertheless we shall assume, in this note, that the duality theorem is true and point out some easily deducible, yet amusing consequences.

### Proposition 1

Let  $R(B)$  denote the von Neumann algebra (associated with the domain  $B$ ) of a local field theory. Further let the 'duality theorem' be true for this field. Let  $R_1(B)$  and  $R_2(B)$  denote two other fields which are not necessarily local and for which the duality theorem is not necessarily true. If the fields  $R_1$  and  $R_2$  are local with respect to the field  $R$  then

$$R_1(B_1) \subseteq R_2'(B_2)$$

for every pair of domains  $B_1$  and  $B_2$  which are totally space-like with respect to each other (i. e.  $R_1$  and  $R_2$  are local with respect to each other).

Before proving this proposition, it may be noted that it is a slight paraphrase of a well-known theorem of BORCHERS<sup>4)</sup> and is basic for the theory of 'equivalence classes' (Borchers classes) of fields.

Proposition 1 may be proved with the help of the following

\*) Supported by the Swiss National Fund for Scientific Research.

\*\*\*) It is known that relation 1 is not true (even in the case of free Bose field) for an *arbitrary* open domain  $B$  (cf. ref. 1)).

*Lemma 1:*

If  $B$  is a 'diamond' then

$$R_1(B) \subseteq R(B) \quad \text{and} \quad R_2(B) \subseteq R(B).$$

*Proof of Lemma 1*

Since the field  $R_1$  is local with respect to the field  $R$ , we have

$$R_1(B) \subseteq R'(B'). \quad (2)$$

Since the duality theorem is assumed to be true for the field  $R(B)$  we have

$$R(B') = R'(B)$$

thus

$$R'(B') = R''(B) = R(B) \supseteq R_1(B) \quad (3)$$

One can similarly prove that

$$R_2(B) \subseteq R(B).$$

The proof of proposition 1 may now be accomplished by noting that if  $B_1$  and  $B_2$  are any two domains, totally space-like with respect to each other, then there always exist 'diamonds'  $D_1$  and  $D_2$  such that

$$B_1 \subseteq D_1; \quad B_2 \subseteq D_2$$

and  $D_1$  and  $D_2$  are totally space-like with respect to each other. We now have

$$\text{and} \quad \left. \begin{aligned} R_1(B_1) &\subseteq R_1(D_1) \subseteq R(D_1); \\ R_2(B_2) &\subseteq R_2(D_2) \subseteq R(D_2). \end{aligned} \right\} \quad (4)$$

Since  $D_1$  and  $D_2$  are totally space-like with respect to each other and since the field  $R$  is local, one has the relation

$$R(D_1) \subseteq R'(D_2). \quad (5)$$

From (4) and (5) we obtain

$$R_1(B_1) \subseteq R(D_1) \subseteq R'(D_2) \subseteq R'_2(B_2).$$

We now mention the following

*Corollary to proposition 1*

Let  $R$  be a local field and  $R_1$  a field which is local with respect to  $R$ . If the duality theorem is true for both the fields then  $R(B) = R_1(B)$  for every 'diamond'  $B$ .

*Proof of the corollary*

We have seen that the assumption that the field  $R$  satisfies the duality theorem implies that  $R_1(B) \subseteq R(B)$  (Lemma 1). Since  $R_1$  is also assumed to satisfy the duality theorem one obtains similarly  $R(B) \subseteq R_1(B)$ ; hence  $R(B) = R_1(B)$ .

This corollary may be also considered as the algebraical expression of a result obtained by EPSTEIN<sup>5)</sup> in the case of free fields.

From Lemma 1, it also follows that

$$R_1(\infty) \subseteq R(\infty); \quad R_2(\infty) \subseteq R(\infty) \quad (6)$$

where  $\infty$  means here the entire space-time. The usual proof of BORCHERS' theorem<sup>4)</sup> assume that  $R(\infty)$  is irreducible but one can ask the question whether the condition (6) is not sufficient. Indeed we have the

### Proposition 2

Let  $A(x)$  be a local field with the algebra  $R(\infty)$ . If  $B(x)$  and  $C(x)$  are two fields (with corresponding algebras  $R_1(\infty)$  and  $R_2(\infty)$  respectively) which are local with respect to  $A(x)$  and if  $R_1(\infty)$  as well as  $R_2(\infty)$  are subalgebras of  $R(\infty)$  then  $B(x)$  and  $C(x)$  are local with respect to each other.

### Proof of proposition 2

Proposition 2 is proved by BORCHERS<sup>4)</sup>, with the additional assumption that  $R(\infty)$  is irreducible. In order to prove proposition 2 without the irreducibility assumption we only have to note that the commutant  $R'(\infty)$  of  $R(\infty)$  is Abelian<sup>2)</sup><sup>6)</sup>.

Since the algebra  $R'(\infty)$  is contained in the algebra generated by the superselection observables<sup>2)</sup>, it is reasonable to assume that operators in  $R'(\infty)$  have discrete spectra. Hence the Hilbert space  $\mathfrak{H}$  can be decomposed into a direct sum  $\sum_{\oplus k} \mathfrak{H}_k$  and the algebra  $R(\infty)$  into a direct sum  $\sum_{\oplus k} R_k(\infty)$  where  $R_k(\infty)$  denotes the algebra of all bounded operators in  $\mathfrak{H}_k$ . Since  $R_{\frac{1}{2}}(\infty) \subseteq R(\infty)$  we obtain  $R'(\infty) \subseteq R'_{\frac{1}{2}}(\infty)$ .

Therefore the subspaces  $\mathfrak{H}_k$  will also reduce the algebras  $R_{\frac{1}{2}}(\infty)$  and hence  $R_{\frac{1}{2}}(\infty)$  can be written as the direct sum

$$R_{\frac{1}{2}}(\infty) = \sum_{\oplus k} R_{\frac{1}{2}}^k(\infty),$$

with  $R_{\frac{1}{2}}^k(\infty) \subseteq R^k(\infty)$ . Thus if we confine ourselves to a subspace  $\mathfrak{H}_k$  we have an irreducible field  $R_k$ . Since the fields  $R_1^k$  and  $R_2^k$  are local with respect to  $R_k$ , we conclude that  $R_1^k$  and  $R_2^k$  are local with respect to each other for all  $k$ . Hence the fields  $R_1$  and  $R_2$  which are the direct sum  $\sum_{\oplus} R_1^k$  and  $\sum_{\oplus} R_2^k$  respectively are also local with respect to each other.

N. B. In the proof of Proposition 2 we have assumed, for the sake of convenience, that the superselection observables have only discrete spectra. This assumption does not however seem to be necessary and one could carry through the proof by considering direct integral representation<sup>7)</sup> (instead of direct sum) of the field.

### References

- 1) H. ARAKI, *Von Neumann Algebras of Local Observables for Free Scalar Field*, preprint.
- 2) M. GUENIN and B. MISRA, *Nuovo Cim.* **30**, 1272 (1963).
- 3) R. HAAG and B. SCHROER, *J. Math. Phys.* **3**, 248 (1962).  
H. BORCHERS and W. ZIMMERMANN, *Nuovo Cim.* **31**, 1047 (1964).  
H. ARAKI, *J. Math. Phys.* **4**, 1343 (1963).
- 4) H. BORCHERS, *Nuovo Cim.* **15**, 784 (1960).
- 5) H. EPSTEIN, *Nuovo Cim.* **27**, 886 (1963).
- 6) H. BORCHERS, *Nuovo Cim.* **24**, 214 (1962).
- 7) M. NAIMARK and S. FOMIN, *Uspekhi Matem. Nauk* **10**, 111 (1955).